

Ladin tles scoles fodomes, la speranza sta tl "Fondo Brancher"

Deplù ores de todesch y n'ora de ladin: i tentatifs per tegnì i scolars te Fodom

Scola Souramont/3 - L ladin te scola, n'ora tla elementara y una tla scola mesana. Chest é un di ponc dl projet per la scola prejenté dal Comun da Fodom, n projet de 251 mile euro da finanziaé con l "Fondo Brancher". Adum con deplù ores de todesch y de ingleis tles scoles de oblienza él vegnù porté dant la volontà de ensigné l ladin te scola. Te Fodom ne él nia "problems de lingaz" sciche te Ampez. L fodom é n lingaz vif y, a desferenzia dl ampezan, végnel rejoné da la jent y bonamenter ciferàl lerch te scola. "Les maestres dla scolina reiona fodom con i mutons y i scolés reiona ladin anter ai", nes dij l assessour a la istruzion y al sozial Claudio Sorarui, che i on intervisté aspetan che l projet vegnes aprové. "L comun de Fodom vuel fé chisc investimenc tl setour dla scola per architè l 'emoragia' de studenc che

vegn menés a scola tla Val Badia", nes dij l assessour, che enjonta: "Enlaouta fovel la scolina y la scola elementara sie a Réba che a La Plie. Sen él mé plu la scolina a Réba y la scola elementara a La Plie. La scola mesana é a Brenta y scoles autes n'él degunes te Fodom."

L ann passé 1a y 2a mesana fova adum

L maiour problem dles scoles fodomes é avisa la ciarestia de scolés. L ann passé fovel enfinamai vegnù metù adum does tlasses dla scola mesana, la pruma y la seconda, ajache te seconda fovel mé 7 scolés. "En chest ann se ònse lascé su y i on ciferà la conzescion da pert dl proveditorat da avei endò tre tlasses. Mete adum does tlasses ne v'è nia bon, dantaldut per cie che reverda i programs

didatics", dij Sorarui. Jì encontra al model dles scoles badiotes y architè insciò l 'emoragia' de scolés é perchel un di obietifs dl projet.

Ma zeche él bele vegnù fat en chest ann. Per merit de finziamenc da pert dla Region Trentin-Südtirol à les scoles fodomes podù porté ite l todesch tla elementara y aumenté les ores de todesch tla mesana. "I on damané aiut a Durnwalder - dij l assessour - ajache n'otra soluzion ne fovel nia. I ne l reingraziaran mai assé per chesta oportunité che al nes à dé."

Na insegnanta da Toblach

I finziamenc südtiroleisc vegn adorés per paie na insegnanta todescia, na maestra de Toblach, che insegna juebia, vender y sabada tla elementara y tla mesana

de La Plie.

Les ores de todesch che é vegnudes enjontades vegn recuperades la juebia domesdi. "I on fat fora da enjonté les ores la juebia domesdi, ajache en chest dé él ence catechism y perchel messova trueps mutons vegnì empò adalerch dapò scola." Na refezion n'él nia y i mutons mess jì a ciasa a marena; ma domesdi ne vegn l trasport nia garantì. I scolés mess vegnì menés a scola dai genitours. "Problems de trasport fovel ence enfina che i ne ovon nia enjonté les does ores de todesch tla scola elementara - nes dij Sorarui - Sen che ence i scolés dla elementara à tant de ores sciche chi dla mesana él plu sauri da organisé i mesi de trasport." I ti on spo ciamò damané al assessour cie che al n'en pensa dla volontà, te Südtirol, de uniformé i orars dles scoles y de porté ite la



Claudio Sorarui, vizeombolt y assessour a la istruzion.

sabada sciche di lede. "Sun chest ne fosse ie nia massa auna, ajache te n post turistich sciche l nost mess trueps genitours laoré la sabada y avei i mutons a ciasa podessa ester n problem", chesta é sia minonga. (katia pizzinini)

Esperienze a confront te la Scola de Fascia

Te la scoles populères de Cianacei e de Moena l'é en doura l'orarie sun 5 dis, enveze te cheles de Soraga, Vich e Poza i bec va a scola ence de sabada



La Sorastanta dela Scola de Fascia Mirella Florian con la referenta de la scoles populères Daniela Chiocchetti.

Te la Scola Ladina de Fascia, n Istitut comprensif che tol ite duc i livie da la scolina a la scola auta e dut l raion da Penia a Moena, l'oferta formativa per chel che vèrda la scola populèra met dant la doi modalitèdes de orarie desvalif, con lezions dal lunesc a la sabada a Poza, Vich e Soraga e lezions demò enschin de vender a Cianacei e Moena.

"A Cianacei - ne disc la referenta de la populères de val Daniela Chiocchetti - l sistem de scola sun 5 dis l'è oramai en doura da passa 30 egn. L'era peà via desche sperimentazion canche l sistem l'era desferent e tel "temp pien" - descheche vegnia chiamà chesta modalitè con lezions inant e dò mesdi e ence la mensa - vegnia

conzedù l dopie organich. Ades la robes é mingol mudèdes e chest dopie organich no vegn più conzedù."

"Ades l temp de insegnament - spiega la Sorastanta Mirella Florian - aldò de la LP 5/2006, la lege su la scola de la Provincia autonoma de Trent, l perveit per duc 27 ores de oblighe e 3 facultatives, tant per chi che va a scola ence de sabada che per chi che va demò enschin de vender. Dapò pel esser de altra ores facultatives."

La reflescions e l confront sui tempes de la scola é peé via te Fascia jà del 1999, canche te la reorganizacion de la scoles de la Val de Sora l'é stat endrezà per duc i bec da Mazin en ite la scola populèra a Cianacei e la mesèna a

Ciampedel. Enlouta i genitores da Ciampedel no à azetà l'orarie a temp pien de Cianacei e per vèlch an l'é stat portà inant classes con oraries desferenc: na soluzion che no podea jir, ajache i numeres imponea de fèr oraries desferenc te la medema clas.

Co fèr a n vegnir fora? "A mi - ne disc Chiara Lazzer, mèr de Ciampedel e insegnanta te la populères de Cianacei - me saea massa che n bez de populèra cogne jir a scola duta la setemèna ence domesdi. Da l'autra man capesce che per i genitores che laora dut l di l'é sorì saer che i fies é vardé via e i fèsc ativitèdes enteressantes. Dò vèlch tentatif jai 3 egn sion peé via con chest sistem, che me sà che l'à encontentà belebon duc: doi

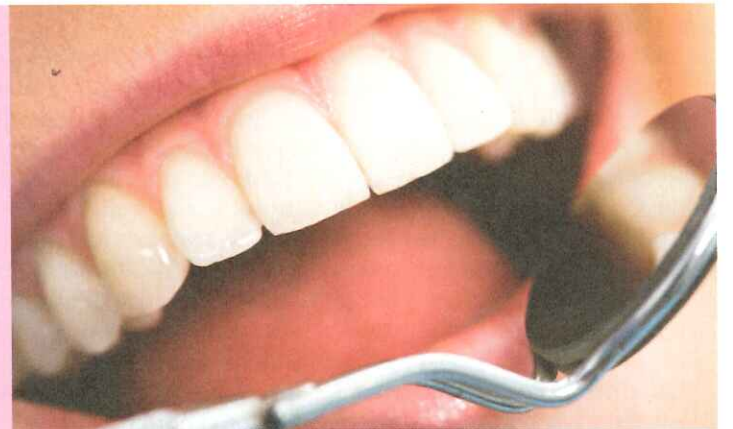
domesdi, de mèrtesc e de jebia, de obligh per duc; etres doi, de lunesc e de vender, facultatives con ativitèdes desche aprofondiment, recupero o laboratories; de mercol domesdi e de sabada duc a cèsa."

Jai 2 egn, aldò de la domana de n grop de genitores da Moena che aessa volù aer ence te so paìsc la scola sun 5 dis con la sabada ledia, l'é stat fat na enrescida te la families di scoles de duta la val per veder colunes che l'era sia indicazioni: i genitores de Soraga, Vich e Poza i se à palesà en forta maoranza per tegnir l'orarie "classich" sun 6 dis, enveze a Moena la maoranza, se pur stenta, se à dit per la setemèna curta. Con l'an de scola 2010-2011 ence a Moena i é peé via con l'orarie sun 5 dis e via per l'istà passà l'é stat fat n sondaje per mesurèr l livel de aprijament di genitores sul nef orarie. L sondaje cogn esser amò vardà fora delvers, ampò da na pruma veieda somea che l resultat sie piutost positif, con la segnalazion de vèlch problem che la Scola se ativarà a resolver.

Barbara Fanton, insegnanta con fies che te la scola de Moena à proà duc doi i tempes de scola, se disc contenta de chesta formula, che ge lascia mingol de temp ai bec per fèr vèlch auter e la ge desc l met de fèr ativitèdes struturedes ence a chi che se no magari i stajessa soi dedant a la televizion o la "play station".

Ence Nadia Chiocchetti, mèr de n scolé de la populères da Moena, à cernù per l fi demò i 2 domesdi de obligh, e la disc che l fi va bolintiera, ma che se podessa endrezèr mingol miec soraldut i domesdi facultatives, magari con proponetes più mirèdes e percantes e che la scola tegne cont ence de la ativitèdes extrascolastiches.

La Scola de Fascia é amò dò a chierir de otimisèr chesta proponeta, olache ge vel sessaben che ence i insegnanc i tegne cont di dis che i bec stèsc te scola enschin dò les 4 domesdi e i vèrde, te chi dis, de stèr "lijieres" coi doeres da fèr a cèsa. (lg)



Na grupa de **dutores dai dènz dl'Ungaria** pieta cures profesciuneles cun sperienza de mplantac. Pra na prima vijita debant che unirà fata te Südtirol Ve uniràl metù dant n preventif. Sparanieis scioldi y giapèis na garanzia de 5 ani, aldò dla leges UE che ie n droa.

L viac tl'Ungaria y l sté sèuranuet uniràl metù a jì da cunlauradèures talians. **Per nfurmazions: tel. 392 06 48 278**